

## Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 1259-2009, 2 December 2009

An Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., c. R-9.3)

#### Regulation — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers

WHEREAS, under subparagraph 5 of the first paragraph of section 75 of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., c. R-9.3), the Government may, by regulation, revise the rate of contribution, in accordance with section 65 of the Act;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers by Order in Council 1742-89 dated 15 November 1989, last amended by the regulation made by Order in Council 1036-2009 dated 30 September 2009;

WHEREAS it is expedient to again amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 14 October 2009 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments were received on the draft Regulation;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers\*

An Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., c. R-9.3, ss. 65 and 75, 1st par., subpar. 5)

1. The Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers is amended in section 9.1

(1) by replacing the year “2003” by the year “2010”;

(2) by replacing “5.55%” by “6.15%”.

2. This Regulation comes into force on 1 January 2010.

9565

Gouvernement du Québec

### O.C. 1267-2009, 2 December 2009

Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01)

An Act respecting the boundaries of the waters in the domain of the State and the protection of wetlands along part of the Richelieu River (2009, c. 31)

Extension of the period provided to publish the government-approved conservation plan for the Samuel-De Champlain proposed biodiversity reserve in the *Gazette officielle du Québec*

WHEREAS, under the first paragraph of section 16 of the Act respecting the boundaries of the waters in the domain of the State and the protection of wetlands along part of the Richelieu River (2009, c. 31), the area in the zones marked “A” on the map reproduced in Schedule I to the Act is deemed to be a proposed biodiversity reserve on

\* The Regulation respecting the application of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers, made by Order in Council 1742-89 dated 15 November 1989 (1989, *G.O.* 2, 4153), was last amended by the regulation made by Order in Council 1036-2009 dated 30 September 2009 (2009, *G.O.* 2, 3504). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2009, updated to 1 March 2009.